



भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 183] नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 8, 1971/आश्विन 16, 1893

No. 183] NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 8, 1971/ASVINA 16, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th October 1971

G.S.R. 1526.—Whereas the Central Government considers that in the interest of the safety and security of India and in the public interest, it is necessary so to do;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Criminal Law Amendment Act, 1961 (23 of 1961), and in supersession of the notifications of the Government of India in the Ministry of Home Affairs, No. G.S.R. 378, dated 23rd March, 1962, and No. G.S.R. 1034, dated 23rd April, 1969, the Central Government hereby declares the area described in Schedule I annexed hereto to be a notified area, and for the purposes of sub-section (3) of that section, specifies the 8th October, 1971, as the day on and after which no person other than—

- (a) a Government servant posted to Kinnaur District and Lahaul and Spiti District and any member of his family;
- (b) a Government servant or an employee of any scheduled bank equipped with identity card or a letter of authority issued by the head of office to serve the purpose of identity card and staying in the said area for the discharge of his official duties and any member of his family;

- (c) a member of Parliament or the Legislative Assembly representing the said area;
- (d) a person who is governed by the provisions of the Foreigners (Protected Areas) Order, 1958; and
- (e) a person specially exempted from the operation of this notification by the Central Government or the Himachal Pradesh Government,

shall enter or attempt to enter the said area or be therein except in accordance with the terms of a permit, in the form specified in Schedule II annexed hereto, in writing granted to him by the following officers, namely:—

- (i) District Magistrates Lahaul and Spiti, Kulu, Mahasu and Kinnaur;
- (ii) Magistrates 1st Class Lahaul, Pooh, Kalpa, Nichar, Rampur, Rohroo, and Kulu in Himachal Pradesh subject to such permit being cancelled by the District Magistrates Lahaul and Spiti, Kulu, Mahasu and Kinnaur at their discretion for reasons to be recorded in writing;
- (iii) Tehsildars in Ladakh District (Jammu and Kashmir); and
- (iv) Tehsildar-cum-Magistrate 1st Class, Spiti at Kaza.

Explanation I.—“Family” in relation to a Government servant or an employee means—

- (i) the wife or husband, as the case may be, of such Government servant or employee; and
- (ii) any other person related (whether by blood or by marriage) to such Government servant or employee and residing with and dependent on him or her, as the case may be.

Explanation II.—The expression “scheduled bank” shall have the same meaning as assigned to it is clause (e) of section 2 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934).

SCHEDULE-I

The area declared as protected area under the Foreigners (Protected Areas) Order, 1958 in districts Lahaul and Spiti, Kulu and Kinnaur in Himachal Pradesh, namely:—

The border area falling beyond the inner line in Himachal Pradesh which runs as follows:—

From Skingola Pass along the Barsi Nala Stream to Darcha (Sundo). From Darcha along the Bhaga river to Bara Lacha La Pass. From Bara Lacha La Pass along the Chandra river to Shigri. From Shigri along the Bara Shigri stream to the Sara Umga Pass. From Sara Umga Pass along the Tos stream to Bar Sheni. From Barsheni along the Parbati river to Kokshane Peak. From Kokshane Peak, along Sri Kand Dhar to Gushu Pishu Peak. From Gushu Pishu Peak to Chata Kanda Peak and along the ridge to Peak 13, 268 feet, whence to the Sutlej river along the ridge dividing Rupri and Kut villages. From the Sutlej river to Termi Peak and along the ridge to Hansbeshan Peak. From Hansbeshan Peak via Shathal Pass to Sharangchu Pass, Buran Pass and Rupin Pass. From Rupin Pass along the Rupin Gad stream to Sewa Dogri.

SCHEDULE II

Form of Permit

Shri/Smt./Kumari _____ son/wife/daughter of _____ resident of _____ is hereby permitted to enter in the Notified Area via _____ and to reside in the Notified Area for the purpose of _____ at place(s) _____ from _____ to _____.

2. He/She shall, while residing in the said Areas, comply with the conditions applicable in this behalf.

3. Shri/Smt./Kumari_____shall not remain in the said Area after the_____unless he/she has obtained the prior permission of the authority who issued the permit. Application for any extension of the period of this permit must be made at least seven days before its expiry.

Dated_____

(Issuing Authority)

Seal

[No. 23/2/66-Poll.I(A).]

T. C. A. SRINIVASAVARADAN, Jt. Secy.

गृह मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 अक्तूबर, 1971

सा० का० नि० 1526.—यतः केन्द्रीय सरकार यह समझती कि भारत की सुरक्षा तथा शान्ति के हित में और लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है ;

अतः अब अपराधिक कानून संशोधन अधिनियम 1961 (1961 का 23) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और गृह मंत्रालय में भारत सरकार की अधिसूचनाएं संख्या सा० का० नि० 378, दिनांक 23-3-1962 और संख्या सा० का० नि० 1034, दिनांक 23-4-1969 का अधिक्रमण करते हुए सरकार एतद्वारा संलग्न अनुसूची I में उल्लिखित क्षेत्र को अधिसूचित क्षेत्र घोषित करती है और उस धारा की उपधारा (3) के प्रयोजनों के लिए 8-10-71 को ऐसे दिवस के रूप में नियत करती है जिसको तथा जिसके बाद निम्नलिखित के अतिरिक्त कोई भी अन्य व्यक्ति:—

- (क) किन्नोर जिला तथा लाहौल व स्पीती जिला में नियुक्त सरकारी कर्मचारी और उसके परिवार का कोई सदस्य ;
- (ख) सरकारी कर्मचारी अथवा किसी अनुसूचित बैंक का कर्मचारी, जिसे अपने पद के कर्तव्य निष्पादन के लिए उक्त क्षेत्र में ठहरने के लिए पहचानपत्र अथवा पहचान-पत्र के उद्देश्य को पूरा करने के लिए कार्यालय के अध्यक्ष द्वारा कोई प्राधिकारा-पत्र दिया गया हो और उसके परिवार का कोई सदस्य ;
- (ग) उक्त क्षेत्र का प्रतिनिधित्व करने वाला कोई संसद सदस्य अथवा विधायक ;
- (घ) कोई व्यक्ति, जिस पर विदेशी व्यक्ति (सुरक्षित क्षेत्र) आदेश, 1958 के उपबन्ध लागू होते हैं ; और
- (ङ) कोई भी व्यक्ति, जिसे केन्द्रीय सरकार अथवा हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा इस अधिसूचना के प्रवर्तन से विशेष रूप से छूट दी गई हो,

सिवाय निम्नलिखित अधिकारियों द्वारा उसको संलग्न अनुसूची II में निर्दिष्ट फार्म में दिये गये लिखित परमिट की शर्तों के अनुसार प्रवेश करने अथवा रहने के, उक्त क्षेत्र में न तो प्रवेश करेगा अथवा प्रवेश करने का प्रयास करेगा और न ही वहां रहेगा, अर्थातः:—

- (i) लाहौल व स्पीती, कुलु, महासु तथा किन्नोर के जिला मजिस्ट्रेट ;

- (ii) हिमाचल प्रदेश में लाहौल, पूह, कालपा, निचार, रामपुर, रोहथ और कुलु के प्रथम श्रेणी मैजिस्ट्रेट; किन्तु ऐसा परमिट लिखित रूप में दर्ज किये जाने वाले कारणों से लाहौल व स्पीती, कुलु, माहसु तथा किन्नोर के जिला मैजिस्ट्रेट द्वारा अपनी इच्छानुसार रद्द किया जा सकता है ;
- (iii) लद्दाख जिले (जम्मू व काश्मीर) में तहसीलदार; और
- (iv) काजा में स्पीती का तहसीलदार व प्रथम श्रेणी मैजिस्ट्रेट ।

स्पष्टीकरण I—सरकारी कर्मचारी अथवा कर्मचारी के सन्दर्भ में 'परिवार' का अर्थ निम्न-लिखित है :—

- (i) ऐसे सरकारी कर्मचारी अथवा कर्मचारी की पत्नी अथवा पति, जैसी भी स्थिति हो ; और
- (ii) ऐसे सरकारी कर्मचारी अथवा कर्मचारी से सम्बन्धित (खून का रिश्ता हो अथवा शादी का) कोई अन्य व्यक्ति जो उसके (उस पुरुष व महिला कर्मचारी के, जैसी भी स्थिति हो) साथ रह रहा हो तथा उस पर आश्रित हो ;

स्पष्टीकरण II—“अनुसूचित बैंक” का अर्थ वही होगा जो रिजर्व बैंक आफ इण्डिया एक्ट 1934 (1934 का 2) की धारा 2 के खण्ड (ड) में दिया गया है ।

अनुसूची I

हिमाचल प्रदेश के लाहौल व स्पीती, कुलु तथा किन्नोर जिलों में विदेशी व्यक्ति (सुरक्षित क्षेत्र) आदेश, 1958 के अधीन सुरक्षित घोषित किया गया क्षेत्र, अर्थात :—

हिमाचल प्रदेश की भीतरी रेखा (इनर लाइन) से परे वाला सीमावर्ती क्षेत्र इस प्रकार है :—

शिगोला दर्रा से बसी नांला स्त्रोत के साथ-साथ दर्वा (मुन्दो) तक । दर्वा से भागा नदी के साथ साथ बारा लाचा ला दर्रा तक । दर्वा से भागा नदी के साथ-साथ बाहा लाचा ला दर्रे तक । बारा लाचा ला दर्रा से चन्द्र नदी के साथ-साथ शिगड़ी तक । शिगड़ी के बारा शिगड़ी के स्त्रोत के साथ-साथ सारा उम्गा दर्रे तक । सारा उम्गा दर्रे से तोस स्त्रोत साथ-साथ बारशेनी तक । बारशेनी से पार्वती नदी के साथ-साथ कोक्षाने चोटी तक । कोक्षाने चोटी से श्री कन्डधर के साथ-साथ गुशु पिशु चोटी तक । गुशु पिशु चोटी से छोटा कन्डा चोटी तक और पर्वत श्रेणी के साथ-साथ चोटी 13 तक 268 फीट, वहाँ से रुपी तथा कुट गांवों को विभाजित करने वाली पर्वत श्रेणी के साथ-साथ सतलुज नदी तक । सतलुज नदी से तर्मी चोटी तक और पर्वत श्रेणी के साथ-साथ हुंस बेशन चोटी तक । हुंस बेशन चोटी से शन्तल दर्रे रास्ते से होकर शरनाचु दर्रे, बुरन दर्रे तथा रुपिन दर्रे तक । रुपिन दर्रे से रुपिन गद स्त्रोत के साथ साथ से बाडोगरी तक ।

अनुसूची II

परमिट का फार्म

श्री/श्रीमती/कुमारी

पुत्र/पत्नी/पुत्री श्री

निवासी को एतद्वारा

के रास्ते होकर अधिसूचित क्षेत्र में प्रवेश करने तथा से

तक प्रयोजन के लिए अधिसूचित क्षेत्र के

स्थान (नों) के निवास करने की अनुमति दी जाती है ।

(2) उक्त क्षेत्रों में रहते समय उसे हम सम्बन्ध में लागू शर्तों को पूरा करना पड़ेगा

(3) श्री/श्रीमती/कुमारी उक्त क्षेत्र में के बाद नहीं ठहर सकेंगे/स होंगी की जब तक कि वे उस प्राधिकारी की पूर्वानुमति नहीं कर लेते/लेती जिसने परमिट जारी किया था । इस परमिट की अवधि बढ़ाने के लिए दिया जाने वाला कोई प्रार्थना पत्र परमिट अवधि की समाप्ति से कम से कम सात दिन पहले भेजा जाना चाहिए ।

(परमिट जारी करने वाला प्राधिकारी)

मोहर

तारीख

[सं० 23/2/66-पोल० 1 (फ).]

टी० सी० ए० श्रीनिवासवर्धन, संयुक्त सचिव ।

